## (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

# (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 30. Juni 2005 (30.06.2005)

#### **PCT**

# $\begin{array}{c} \textbf{(10) Internationale Veröffentlichungsnummer} \\ \textbf{WO 2005/060042 \ A1} \end{array}$

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: H01P 5/103

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/053461

(22) Internationales Anmeldedatum:

14. Dezember 2004 (14.12.2004)

(25) Einreichungssprache: Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache: Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 10359867.7 18. Dezember 2003 (18.12.2003) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ENDRESS+HAUSER GMBH+CO. KG [DE/DE]; Hauptstrasse 1, 79689 Maulburg (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): CHEN, Qi [CN/DE]; Blostweg 14, 79689 Maulburg (DE). FEISST, Klaus [DE/DE]; Roteckweg 7, 79199 Kirchzarten (DE). BERGMANN, Eric [DE/DE]; Schlossstrasse 41, 79585 Steinen (DE).
- (74) Anwalt: ANDRES, Angelika; c/o Endress+Hauser (Deutschland), Holding GmbH, PatServe, Colmarer Strasse 6, 79576 Weil am Rhein (DE).

- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

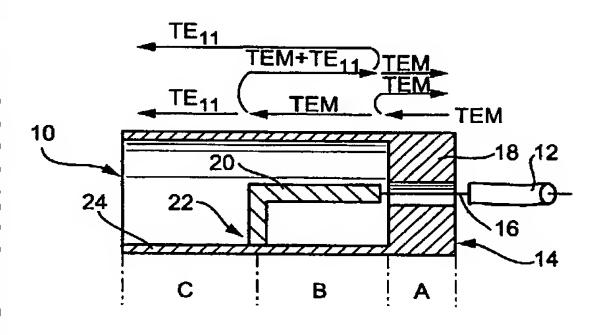
#### Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6fentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: COUPLING DEVICE

(54) Bezeichnung: EINKOPPLUNG



- (57) Abstract: The aim of the invention is to optimize previously known coupling devices. Said aim is achieved by an arrangement (10) for injecting electromagnetic signals from a coaxial cable into a hollow conductor (1). An exciter pin (20) of said arrangement (10) extends from a rear wall (18) of the hollow conductor (14) into the hollow conductor (14) and is connected in an electrically conducting manner to a sidewall (24) of the hollow conductor (14).
- (57) Zusammenfassung: Zur Optimierung bisheriger Einkopplungen schlägt die Erfindung eine Anordnung (10) für eine Einkopplung elektromagnetischer Signale von einem Koaxialkabel in einen Hohlleiter (14) vor, bei der ein Erregerpin (20) im Hohlleiter (14) von einer Rück-

wand (18) des Hohlleiters (14) her weitergeführt und elektrisch leitend mit einer Seitenwand (24) des Hohlleiters (14) verbunden ist.

#### **Einkopplung**

Die Erfindung betrifft eine Einkopplung, insbesondere einen Übergang von einer koaxialen Leitung in einen luft- oder mit einem Dieelektrikum gefüllten Hohlleiter.

Solche Einkopplungen sind bekannt und werden beispielsweise in Geräten verwendet, bei denen ein in einer entsprechenden Elektronikschaltung erzeugtes hochfrequentes elektromagnetisches Signal über ein Koaxiakabel von der Elektronikschaltung auf einen Hohlleiter oder Wellenleiter gegeben wird. Häufig wird dazu im bzw. am Hohlleiter eine Steckverbindung vorgesehen. Ein Innenleiter des Koaxiakabels wird im Innern des Hohlleiters als Erregerpin weitergeführt. Wie aus der Theorie der Ausbreitung elektromagnetischer Wellen und insbesondere zu Hohlleitern bekannt, wird der im Koaxiakabel existierende TEM-Mode in den Grundmode TE des Hohlleiters umgewandelt.

Einkopplungen bzw. Anordnungen dieser Art zur Einkopplung elektromagnetischer Signale von einer Koaxialleitung in einen Hohlleiter werden in Geräten zur Ausbreitung und zum Empfang elektromagnetischer Signale verwendet, wie beispielsweise in funktechnischen Anlagen, in Abstandsmessgeräten, die nach dem Laufzeitverfahren arbeiten, und insbesondere in Füllstandsmessgeräten nach dem Laufzeitprinzip für die industrielle Messtechnik.

Bei herkömmlichen Einkopplungen wird beispielsweise von der Seite her in den Hohlleiter eingekoppelt, wobei der Innenleiters der Koaxialleitung als stift- oder pilzförmiger Erregerpin dazu dient, im Hohlleiter den TE<sub>11</sub>-Mode anzuregen. Die seitliche Einkopplung erfordert eine äußere Steckverbindung und damit jedoch einen hohem Platzbedarf. Sie ist auch von der Montage her ungünstig. Die seitliche Einkopplung ist auch ungeeignet für direkte Einkopplung ohne HF-Kabel.

Es ist eine andere Einkopplung bekannt, bei der der Innenleiter des Koaxiakabels "von hinten" durch eine Rückwand des Hohlleiters in diesen hineinragt und in seinem Innern in Form einer Drahtschleife weitergeführt wird. Eine Spitze der Drahtschleife ist mit der Rückwand des Hohlleiters elektrisch verbunden. Diese Einkopplung ist wegen ihrer schwierige HF-Anpassung und ihrer geringen Robustheit in der Fertigung ungünstig. Für viele Anwendungen ist sie ungeeignet, da sie schmalbandig ist.

Das US-Patent Nr. US-3,737,812 beschreibt noch eine andere Einkopplung "von hinten" in den Hohlleiter, bei der Innenleiter des Koaxiakabels in einer in den Hohlleiter hineinragenden stufenförmigen Geometrie aufgeweitet wird und im Innern

2

WO 2005/060042 PCT/EP2004/053461

des Hohlleiters eine seitliche Wand elektrisch kontaktiert. Die Fertigung dieser Einkopplung ist sehr aufwändig und teuer und ihre HF-Anpassung nicht einfach.

- [007] Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Anordnung zur Einkopplung anzugeben, die die oben beschriebenen Nachteile vermeidet, die insbesondere platzsparend ist, einfach und robust zu fertigen und die eine einfache HF-Anpassung erlaubt und die für breitbandige Anwendungen geeignet ist.
- [008] Diese Aufgabe wird nach der Erfindung gelöst durch eine Anordnung für eine Einkopplung elektromagnetischer Signale von einer Koaxialleitung in einen Hohlleiter, wobei ein Innenleiter des Koaxialkabels in einer Rückwand des Hohlleiters mündet, der Innenleiter als Erregerpin im Hohlleiter weitergeführt wird, und eine von der Rückwand des Hohlleiters abgewandte Spitze des Erregerpins elektrisch leitend mit einer Seitenwand des Hohlleiters verbunden ist.
- [009] Bei einer besonderen Ausführungsform der erfindungsgemäßen Anordnung weist der Hohlleiter eine zylindrische Bohrung auf.
- [010] In einer weiteren Ausführungsform der erfindungsgemäßen Anordnung ist ein Hohlleiter mit einer konischen Bohrung vorgesehen.
- [011] Bei noch einer anderen Ausführungsform der erfindungsgemäßen Anordnung mündet der Innenleiter des Koaxialkabels exzentrisch in die Rückwand des Hohlleiters.
- [012] Noch weiter Ausführungsformen der erfindungsgemäßen Anordnung sehen vor, dass die Bohrung des Hohlleiters mit einem dielektrischen Material, vorzugsweise einem Perfluor-Kunststoff, gefüllt ist.
- [013] Der besondere Vorteil der Erfindung liegt darin, dass sie nicht nur platzsparend ist, sondern dadurch auch Material einspart. Sie ermöglicht eine gute und vor allem breitbandige HF-Anpassung sowie eine einfache und kostengünstige Herstellung. Durch den elektrischen Kontakt des Erregerpins mit einer Wand des Hohlleiters werden statische Aufladungen am Erregerpin.
- [014] Die Erfindung wird nachfolgend anhand von Ausführungsbeispielen genauer erläutert und beschrieben, wobei auf die beigefügte Zeichnung verwiesen wird.
- [015] Dabei zeigen:
- [016] Fig. 1 eine schematische Darstellung einer Einkopplung
- [017] von einem Koaxiakabel in einen Hohlleiter;
- [018] Fig. 2 ein Ausführungsbeispiel einer Anordnung zur
- [019] Einkopplung nach der Erfindung in einer Schnittdarstellung;
- [020] Fig. 3 die Anordnung nach Fig. 2 in einer perspektivischen

3

- [021] Darstellung eines aufgeschnittenen Hohlleiters in
- [022] gegenüber Fig. 2 verkleinertem Maßstab; und
- [023] Fig. 4 die Anordnung nach Fig. 3 in einer perspektivischen
- [024] Darstellung als Blick von vorn in den Hohlleiter.
- [025] Zur Vereinfachung werden in der Zeichnung gleiche Bauteile, Module und Vorrichtungen mit gleichen Bezugszeichen bezeichnet.
- [026] Die schematische Darstellung der Fig. 1 dient zur allgemeinen Erläuterung der Anordnung 10 und der Vorgänge bei einer Einkopplung hochfrequenter elektromagnetischer Signale von einem Koaxiakabel 12 in einen Hohlleiter 14, beispielsweise einen Rundhohlleiter. Ein Innenleiter 16 des Koaxiakabels 12 mündet in einer Rückwand 18 des Hohlleiters 14. Der Innenleiter 16 ist als Erregerpin 20 im Hohlleiter 14 weitergeführt, und eine von der Rückwand 18 des Hohlleiters abgewandte Spitze 22 des Erregerpins 20ist elektrisch leitend mit einer Seitenwand 24 des Hohlleiters 14 verbunden. Bekanntermaßen geht es dabei darum, die im Koaxiakabel 12 bestehende TEM-Welle in eine TE<sub>11</sub>-Welle zu konvertieren. Dazu ist der Hohlleiter 14 so zu dimensionieren, dass keine höheren Moden ausbreitungsfähig sind außer TEM und TE,, da sie die untersten existierenden Lösungen der MAXWELL-Gleichung darstellen. Die gestörte Rotationssymetrie der Feldverteilung der TEM-Wellen führt zu einer asymmetrischen Feldverteilung von TE -Wellen. Reflexionen an Störstellen müssen destruktiv interferiert werden. Diese Vorgänge werden durch den Ablaufplan im oberen Teil der Fig. 1 veranschaulicht. Die Anordnung 10 ist zur Verdeutlichung noch in drei Abschnitte A, B, C unterteilt, wobei der Abschnitt einen Bereich darstellt, wo die TEM-Wellen ausbreitungsfähig sind, der Abschnitt B einen bereich, wo TEM- und TE -Wellen ausbreitungsfähig sind, und der Abschnitt C einen Bereich, TE -Wellen ausbreitungsfähig sind.
- Um gute Koppeleigenschaften zu erreichen, muss die Geometrie der Anordnung 10 so optimiert werden, dass sich die beiden reflektierten TEM-Wellen (siehe Schema im oberen Teil der Fig. 1) destruktiv interferieren, also bei einer Phasenverschiebung von  $\pi$ , und die transmittierten TE $_{11}$ -Wellen konstruktiv interferieren, also bei einer Phasenverschiebung von  $2\pi$ .
- [028] Mit einem abrupten Übergang des Erregerpins 20 an der Seitenwand 24 des Hohlleiters 14 ist bei dem in Fig. 1 dargestellten Beispiel jedoch nur eine relativ geringe Bandbreite zu erreichen.
- [029] Die Erfindung löst diese Problem, indem sie den Übergang des Erregerpins 20 auf die Seitenwand 24 weicher als in Fig. 1 dargestellt, gestaltet.

- [030] In Fig. 2 ist eine solcherart gestaltete Anordnung 10 nach der Erfindung dargestellt, wobei auf die Darstellung des Koaxiakabels (siehe Fig. 1) verzichtet wurde. Der Innenleiter 16 des Koaxialkabels ist in sinnvollerweise in einer Glasdurchführung 28 in der Rückwand 18 des Hohlleiters geführt. Der Hohlleiter 14, beispielsweise ein Rundhohlleiter, ist vorzugsweise mit einem diellektrischen Material gefüllt, vorzugsweise mit einem Material aus Perfluor-Kunststoff, beispielsweise einem Polytetrafluorethylen oder Perfluorakoxy-Copolymer. Der Erregerpin 20 ist als gerader Stift ausgeführt und verläuft im inneren des Hohlleiters unter einem Winkel geneigt gegenüber der Seitenwand 24. In dem Bereich, wo der Erregerpin 20 die Seitenwand 24 des Hohlleiters 14 elektrisch kontaktiert, ist in den, den Hohlleiter 14 ausfüllenden Zylinder 26 aus dielektrischem Material eine entsprechende Nut eingefräst, so dass der Zylinder 26 bei bereits vormontiertem Erregerpin 20 in den Hohlleiter 14 eingeschoben werden kann. Sinnvollerweise wird der Kontaktierung des Erregerpins 20 sehr viel Aufmerksamkeit gewidmet, da sie sehr sorgfältig ausgeführt werden muss. Sowohl an der Kontaktierung des Erregerpins 20 am Leiter 16 der Glasdurchführung 28 als an der Seitenwand 24 des Hohlleiters 14 fließt ein starker Leitungsstrom auf der Oberfläche.
- Die Fig. 3 und 4 zeigen die erfindungsgemäße Anordnung 10 nach Fig. 2 in perspektivischen Darstellungen. Deutlich sind der Hohlleiter 14, seine Rückwand 18, der Erregerpin 20 und die Glasdurchführung 28 zu sehen. Für die Fig. 3 wurde eine Schnittdarstellung gewählt, wobei der Zylinder 26 (siehe Fig. 2) aus dielektrischem Material hier nicht dargestellt wird. Fig. 4 zeigt die Anordnung 10 in einer Ansicht von vorn, quasi in den Hohlleiter 14 hinein.
  - [032] Alle drei Fig. 2, 3 und 4 zeigen deutlich, dass die Glasdurchführung 28 für den Innenleiter 16 des Koaxialkabels exzentrisch in der Rückwand 18 des Hohlleiters 14 angeordnet ist. Dementsprechend setzt auch der Erregerpin 20 im Innern des Hohlleiters 14 exzentrisch an der Rückwand 18 an.
  - [033] Statt des hier beispielhaft für eine besondere Ausführungsform der Erfindung dargestellten Rundhohlleiters mit einer zylindrischen Bohrung können auch Hohlleiter mit einer konischen Bohrung verwendet werden.
  - Versuche haben gezeigt, dass die erfindungsgemäße Anordnung zur Einkopplung sehr gut für Füllstandsmessgeräte der industriellen Messtechnik geeignet ist, mit denen der Füllstand eines Mediums in einem Behälter oder Tank mittels hochfrequenter elektromagnetischer Messsignale, die zum Medium hin gesendet und an diesem reflektiert werden, und einer Auswertung nach dem Laufzeitprinzip bestimmt wird, verwendbar

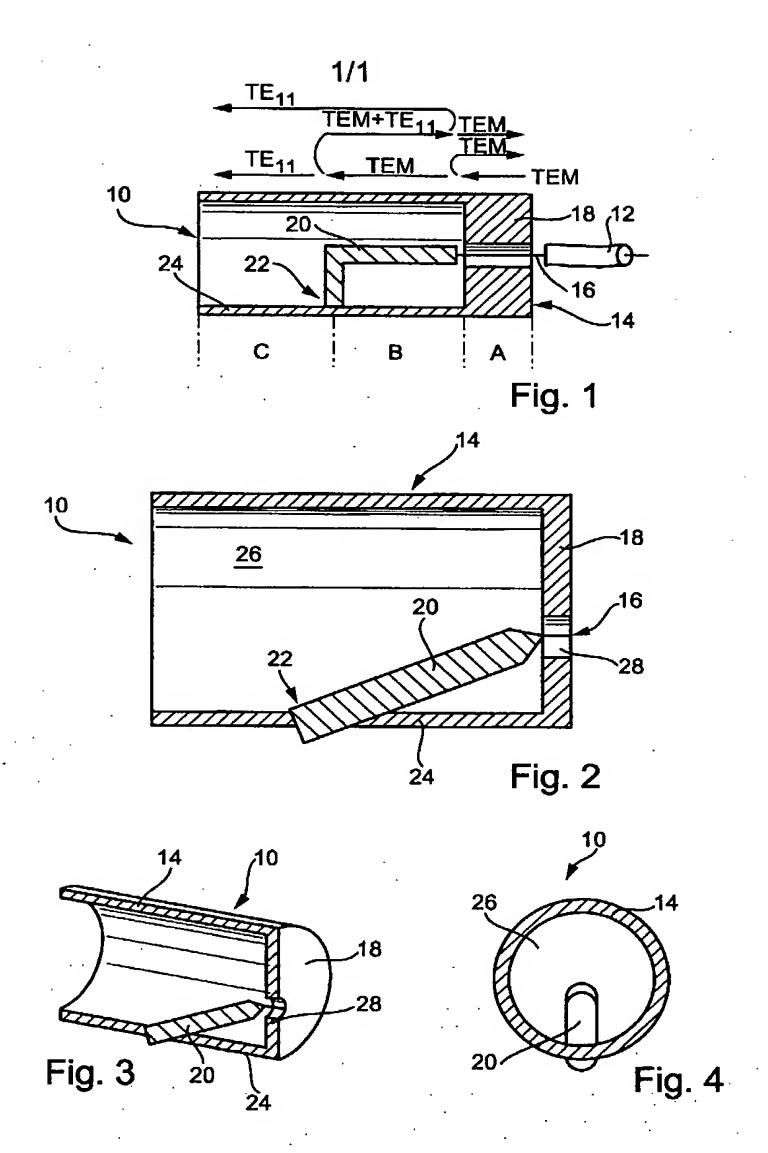
5

ist.

6

#### Ansprüche

- [001] 1. Anordnung (10) für eine Einkopplung elektromagnetischer Signale von einem Koaxiakabel (12) in einen Hohlleiter (14), wobei ein Innenleiter (16) des Koaxialkabels (12) in einer Rückwand (18) des Hohlleiters (14) mündet, der Innenleiter (16) als Erregerpin (20) im Hohlleiter (14) weitergeführt wird, und eine von der Rückwand (18) des Hohlleiters (14) abgewandte Spitze (22) des Erregerpins (20) elektrisch leitend mit einer Seitenwand (24) des Hohlleiters (14) verbunden ist. [002]2 Anordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Hohlleiter (14) eine zylindrische Bohrung aufweist. 3 Anordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass Hohlleiter (14) [003] eine konische Bohrung aufweist. 4. Anordnung nach einem der Ansprüche 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, [004] dass der Innenleiter (16) des Koaxiakabels (12) exzentrisch in die Rückwand (18) des Hohlleiters (14) mündet. [005] 5. Anordnung nach einem der Ansprüche 2, 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Bohrung des Hohlleiters (14) mit einem dielektrischen Material (26) gefüllt ist.
- [006] 6. Anordnung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass das dielektrische Material (26) ein Perfluor-Kunststoff ist.



#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/EP2004/053461

A. CLASSI IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER H01P5/103		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classific	cation and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classificat HO1P	ion symbols)	
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields se	earched
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	ase and, where practical, search terms used	)
EPO-In	ternal		
С. DOCUMI	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		<del></del>
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Relevant to claim No.
X	SAAD MICHAEL SAAD: "A MORE ACCU	RATE	1-3
	ANALYSIS AND DESIGN OF		
	COAXIAL-TO-RECTANGULAR WAVEGUIDE LAUNCHER"	END	
	IEEE TRANSACTIONS ON MICROWAVE TO		
	TECHNIQUES, IEEE INC. NEW YORK, Vol. 38, no. 2,	US,	
	1 February 1990 (1990-02-01), page	ges	
	129-134, XP000164950 ISSN: 0018-9480		
	page 131, left-hand column, line	6 - line	
Y	20; figure 1		4-6
•			
Х	DE 195 45 493 A1 (DAIMLER-BENZ A AKTIENGESELLSCHAFT, 81663 MUENCH		1,2
	12 June 1997 (1997-06-12)	LIN, DE)	
	column 1, line 42 - line 65; fig	ure 2	
		-/	
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in	n annex.
° Special ca	tegories of cited documents:	"T" later document published after the inte	ernational filing date
"A" docume	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention	eory underlying the
"E" earlier o	document but published on or after the international late	"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot	
which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the o	laimed invention
*O* docum	n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means	cannot be considered to involve an in document is combined with one or moments, such combination being obvious	ventive step when the ore other such docu-
*P* docume	ent published prior to the international filing date but nan the priority date claimed	in the art.  *&* document member of the same patent	·
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	<u> </u>
1	9 Annil 2005	26/04/2005	
ļ	8 April 2005		<del></del>
Name and I	mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Pastor Jiménez, J	-v

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PCT/EP2004/053461

.(Continu	(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT				
ategory °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.			
<i>,</i>	DE 92 05 328 U1 (RICHARD HIRSCHMANN GMBH & CO, 7300 ESSLINGEN, DE) 13 August 1992 (1992-08-13) page 5, line 20 - line 34; figures 5,6	4			
ſ	DE 19 41 459 A1 (SPINNER GMBH, ELEKTROTECHN. FABRIK) 4 March 1971 (1971-03-04) page 3, line 29 - page 5, line 3; figure 3	5,6			
A	DE 37 24 945 A1 (MESSERSCHMITT-BOELKOW-BLOHM GMBH; MESSERSCHMITT-BOELKOW-BLOHM GMBH, 80) 9 February 1989 (1989-02-09) column 2, line 23 - line 31; figure 1	1-3			

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

formation on patent family members

PCT/EP2004/053461

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 19545493	A1	12-06-1997	NONE		
DE 9205328	U1	13-08-1992	NONE		
DE 1941459	A1	04-03-1971	NONE		
DE 3724945	A1	09-02-1989	NONE		

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intermonales Aktenzeichen

		PCT/EP2	004/053461
A. KLASSIF IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES H01P5/103		
#1 (V )	•••		
Nach der Inte	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	ifikation und der IPK	
B. RECHER	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchiert IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole H01P	∌)	
Recherchiert	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	reit diese unter die recherchierten Gel	piete fallen
	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	me der Datenbank und evtl. verwend	lete Suchbegriffe)
EPO-Int	ternal		
C ALC INTE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
		<del></del>	
X	SAAD MICHAEL SAAD: "A MORE ACCURA ANALYSIS AND DESIGN OF	ATE	1-3
	COAXIAL-TO-RECTANGULAR WAVEGUIDE	END	
	LAUNCHER"  IEEE TRANSACTIONS ON MICROWAVE THE	EORY AND	
	TECHNIQUES, IEEE INC. NEW YORK, US		
	Bd. 38, Nr. 2, 1. Februar 1990 (1990-02-01), Sei	ten	
	129-134, XP000164950 ISSN: 0018-9480		
	Seite 131, linke Spalte, Zeile 6	- Zeile	
\ <sub>Y</sub>	20; Abbildung 1		4-6
	DE 105 45 400 41 (DATAMED DENT 45	DUCDVCE	1,2
X	DE 195 45 493 A1 (DAIMLER-BENZ AE AKTIENGESELLSCHAFT, 81663 MUENCHE		1,4
	12. Juni 1997 (1997-06-12) Spalte 1, Zeile 42 - Zeile 65; Ab		
	Sparce I, Zerre 42 - Zerre 03, AD	2.144119 E	
		/	
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	Siehe Anhang Patentfamilie	
° Besondere		"T" Spätere Veröffentlichung, die nach oder dem Prioritätsdatum veröffer	ntlicht worden ist und mit der
aber n *E* älteres	nicht als besonders bedeutsam anzusenen ist Bokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	Theorie angegeben ist	nzips oder der ihr zugrundeliegenden
Anme	eldedatum veröffentlicht worden ist entlichung die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	"X" Veröffentlichung von besonderer E kann allein aufgrund dieser Veröf erfinderischer Tätigkeit beruhend	Bedeutung; die beanspruchte Erfindung fentlichung nicht als neu oder auf betrachtet werden
ander soll of	nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer ren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"Y" Veröffentlichung von besonderer E kann nicht als auf erfinderischer 1	Bedeutung; die beanspruchte Erfindung Fätigkeit beruhend betrachtet
ausge	eführt) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	werden, wenn die Veröffentlichun	ig mit einer oder mehreren anderen brie in Verbindung gebracht wird und
*P* Veröffe dem b	entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	*& Veröffentlichung, die Mitglied ders	elben Patentfamilie ist
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationale	en Recherchenberichts
1	18. April 20 <b>0</b> 5	26/04/2005	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,	Dacton liméne-	.1\/
	Fax: (+31-70) 340-3016	Pastor Jiménez	, U-V

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intermationales Aktenzeichen
PCT/EP2004/053461

		PC1/EP20	
·	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	DE 92 05 328 U1 (RICHARD HIRSCHMANN GMBH & CO, 7300 ESSLINGEN, DE) 13. August 1992 (1992-08-13) Seite 5, Zeile 20 - Zeile 34; Abbildungen 5,6		4
Y	DE 19 41 459 A1 (SPINNER GMBH, ELEKTROTECHN. FABRIK) 4. März 1971 (1971-03-04) Seite 3, Zeile 29 - Seite 5, Zeile 3; Abbildung 3		5,6
<b>A</b>	DE 37 24 945 A1  (MESSERSCHMITT-BOELKOW-BLOHM GMBH; MESSERSCHMITT-BOELKOW-BLOHM GMBH, 80)  9. Februar 1989 (1989-02-09)  Spalte 2, Zeile 23 - Zeile 31; Abbildung 1		1-3

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichulan, die zur selben Patentfamilie gehören

Intermenales Aktenzeichen	
PC17EP2004/053461	

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 19545493	A1	12-06-1997	KEINE	
DE 9205328	U1	13-08-1992	KEINE	
DE 1941459	A1	04-03-1971	KEINE	
DE 3724945	A1	09-02-1989	KEINE	